



**ÖTSV**

Österreichischer TanzSport-Verband

Mitglied der Österreichischen Bundes-Sportorganisation (BSO)  
und der International DanceSport Federation (IDSF)

Stand 26.11.2009

Fortschreibung der Zusatzvereinbarung für das Jahr 2000:

## **Zusatzvereinbarung zum Grenzverkehrsabkommen zwischen DTV , STSV und ÖTSV Gültigkeit ab 1.1.2010**

Sehr geehrte Damen und Herren!

Gemäß einer Vereinbarung zwischen DTV, STSV und ÖTSV dürfen Paare der 3 Länder an Turnieren, welche offen im Grenzverkehr ausgeschrieben sind, gemäß den Altersregeln des Landes teilnehmen, in dem das Turnier stattfindet, auch wenn kein der Startgruppeneinteilung des jeweiligen Landesverbandes entsprechendes Startbuch vorgelegt werden kann, sondern nur jenes, das der Altersgruppenregelung des eigenen Landes entspricht.

Voraussetzung für die Teilnahmeerlaubnis ist, dass das Alter beider Partner gemäß der Startgruppeneinteilung des DTV bzw. des STSV und des ÖTSV zuzuordnen ist.

Für Paare des ÖTSV gilt:

- In allen Altersklassen richtet sich die Altersklassenzugehörigkeit nach dem Alter beider Partner.
- In allen Altersklassen haben sowohl Dame als auch Herr eine Startvignette und ein Startbuch, in welchem das Alter vermerkt ist.

Mit Ausnahme des Bodenseetanzfestes, des Deutsch-Schweizer-TanzSportmeetings sowie jenen österreichischen Turnieren, die den Vermerk „Pilotprojekt Kleiderordnung“ tragen, gilt die jeweilige Kleiderordnung des Landes, in welchem das Turnier stattfindet.

Auf den folgenden Seiten sind die genauen Altersgruppen und Regelungen aller Länder zusammengefasst.

Mit tanzsportlichen Grüßen

Deutscher Tanzsportverband e. V.

Österreichischer TanzSport-Verband

Schweizer Tanzsport Verband

Michael Eichert  
Sportwart

Peter Steinerberger  
Sportdirektor

Herbert Waller Sportorganisator

**Grundsätzliches**

- Starts in den einzelnen Ländern sind nur zu den Bedingungen des Veranstalterlandes möglich. Dazu zählen auch die Schrittbegrenzung/Figurenkatalog, die Kleiderordnung sowie die jeweils vorgeschriebenen Tänze
- Paare der Klassen D und C aus Österreich und der Schweiz starten bei Turnieren in Deutschland in der C-Klasse, alle anderen in den jeweils gleichlautenden Klassen. Ausnahmen (Senioren) sind der Tabelle der Startmöglichkeiten zu entnehmen.
- Die gemäß **der einzelnen Turnier- und Sportordnungen** vorgesehenen Doppelstartmöglichkeiten können jeweils von den Paaren aller drei Ländern ausgenutzt werden. Ausnahmen oder Einschränkungen sind angeführt.
- Zum Nachweis des Alters beider Partner dient ein Lichtbildausweis. Aufgrund dieses Alters erfolgt die Zuordnung zu den Altersgruppen.
- Die Paare haben selbst dafür Sorge zu tragen, nur jene Startmöglichkeiten auszunutzen, die ihnen vom Veranstalterland, aber auch vom Heimatland vorgegeben werden.
- Die errungenen Aufstiegsunkte (DTV, ÖTSV) bzw. Platzierungen (STSV) werden den Paaren in ihrer Altersklasse gemäß den jeweils gültigen Regeln des eigenen Landes, angerechnet.

**Altersgruppenbereich Kinder/Junioren/Hauptklasse, gültig für 2010**

| DTV                         |   | ÖTSV   |   | STSV                                  |   |
|-----------------------------|---|--|---|---------------------------------------|---|
| Bezeichnung                 | Jahrgang  | Bezeichnung  | Jahrgang  | Bezeichnung                           | Jahrgang  |
| <b>Kinder I + II</b>        | beide Partner<br>Jahrgang 1999 und<br>später geboren  | <b>Schüler</b>                                       |   | <b>Schüler I + II</b>                 |   |
| <b>Junioren I</b>           | der ältere Partner<br>1997 oder 1998<br>geboren       | <b>Junioren I</b>                                    | Junioren I<br>und Junioren<br>II werden<br>immer zu-<br>sammen aus-<br>getragen und<br>als „Junioren“<br>bezeichnet | <b>Junioren I</b>                     | Junioren I<br>und Junioren<br>II werden<br>immer zu-<br>sammen aus-<br>getragen und<br>als „Junioren“<br>bezeichnet |
| <b>Junioren II</b>          | der ältere Partner<br>1995 oder 1996<br>geboren       | <b>Junioren II</b>                                   | der ältere Partner<br>1995 oder 1996<br>geboren   | <b>Junioren II</b>                    | der ältere Partner<br>1995 oder 1996<br>geboren   |
| <b>Jugend</b>               | der ältere Partner<br>1992, 1993 oder 1994<br>geboren | <b>Jugend</b>  | der ältere Partner<br>1992 bis 1994<br>geboren  | <b>Jugend</b>                         | der ältere Partner<br>1992 bis 1994<br>geboren  |
| <b>Haupt-<br/>gruppe</b>    | der ältere Partner<br>1991 oder früher<br>geboren     | <b>(Starterlaubnis in der<br/>Allgemeine Klasse)</b> | der ältere Partner<br>1994 oder früher<br>geboren   | <b>Haupt-<br/>Kategorie</b>           | der ältere Partner<br>1991 oder früher<br>geboren   |
| <b>Haupt-<br/>gruppe II</b> | der ältere Partner<br>1982 oder früher<br>geboren     | ---  | ---   | <b>Haupt-<br/>Kategorie II Latein</b> | der ältere Partner<br>1982 oder früher<br>geboren   |

Tabelle 1

**Regelung für Kinder (Schüler), Junioren, Jugend****Schüler:****K-Klasse (STSV): Paare des DTV und ÖTSV sind nicht startberechtigt****D-Klasse:** Alle D-Paare des DTV und ÖTSV sind startberechtigt.**K-Paare des STSV sind startberechtigt, wenn sie alle Pflichttänze tanzen.****C-Klasse:** Alle C-Paare des DTV, STSV und ÖTSV sind bei Turnieren der Schüler- (Kinder-) C-Klasse jeweils startberechtigt.**Junioren:****K-Klasse (STSV): Paare des DTV und ÖTSV sind nicht startberechtigt****D-Klasse:** Alle D-Paare des DTV und ÖTSV sind startberechtigt.**K-Paare des STSV sind startberechtigt, wenn sie alle Pflichttänze tanzen. C-Klasse:** Alle C-Paare des DTV, STSV und ÖTSV sind bei Turnieren der Junioren-C-Klasse jeweils startberechtigt.**B-Klasse:** Alle B-Paare des DTV, STSV und ÖTSV sind bei Turnieren der Junioren-B-Klasse jeweils startberechtigt.**A-Klasse, S-Klasse:** Keine Startmöglichkeit gegeben. (Weder ist für DTV und ÖTSV-Paare bei Turnieren des STSV, noch für STSV-Paare bei Turnieren des DTV und ÖTSV ein Start möglich)**Übersicht Schüler (Kinder) und Junioren:**

| Jahresangaben für 2010  | <b>DTV</b>   | <b>ÖTSV</b>   | <b>STSV</b>   |
|---|--|---|---|
| <b>Kinder (DTV)<br/>Schüler (STSV und ÖTSV)</b><br>beide Partner Jahrgang 1999 und<br>später geboren  | Startklassen: D, C, B<br><br>Tänze Standard:<br>D: LW, TG, QU<br>C: LW, TG, SF, QU<br>B: LW, TG, WW, SF, QU<br><br>Tänze Latein:<br>D: CHA, RU, JI<br>C: SA, CHA, RU, JI<br>B: SA, CHA, RU, PD, JI | Startklassen: D, C, B<br><br>Tänze Standard:<br>D: LW, TG, WW, QU<br>ab C: LW, TG, WW, SF, QU<br><br>Tänze Latein:<br>D: SA, CHA, RU, JI<br>ab C: SA, CHA, RU, PD, JI | Startklassen : (K), C<br><br>Tänze Standard :<br>K : 5 Einzeltänze<br>C : LW, TG, WW, SF, QU<br><br>Tänze Latein<br>K : 5 Einzeltänze<br>C : SA, CHA, RU, PD, JI          |
| <b>Junioren I</b><br>der ältere Partner 1997 oder 1998<br>geboren<br><br><b>Junioren II</b><br>der ältere Partner 1995 oder 1996<br>geboren | Startklassen: D, C, B<br><br>Tänze Standard:<br>D: LW, TG, QU<br>C: LW, TG, SF, QU<br>B: LW, TG, WW, SF, QU<br><br>Tänze Latein:<br>D: CHA, RU, JI<br>C: SA, CHA, RU, JI<br>B: SA, CHA, RU, PD, JI | Startklassen: D, C, B<br><br>Tänze Standard:<br>D: LW, TG, WW, QU<br>ab C: LW, TG, WW, SF, QU<br><br>Tänze Latein:<br>D: SA, CHA, RU, JI<br>ab C: SA, CHA, RU, PD, JI | Startklassen : (K), C, B, A, S<br><br>Tänze Standard :<br>K: 5 Einzeltänze<br>C-S: EW, TG, WW, SF, QU<br><br>Tänze Latein<br>K: 5 Einzeltänze<br>C-S: SA, CHA, RU, PD, JI |

Tabelle 2

Voraussetzung ist natürlich die Einhaltung der Altersregelungen lt. Tabelle 1, insbes. bei getrennten Turnieren für Junioren I und Junioren II!

**Jugend**

Jugendpaare der Schweiz können bei Turnieren in Österreich und Deutschland in den äquivalenten Startklassen starten. Voraussetzung ist, dass das Geburtsjahr des älteren Partners 1992, 1993 oder 1994 ist.

Bei Turnieren in Deutschland können schweizer Jugendpaare der A-Klasse zusätzlich in der A-Klasse der Hauptgruppe starten.

Bei Turnieren in Österreich können schweizer Jugendpaare zusätzlich in den äquivalenten Startklassen der Hauptgruppe („Allgemeine Klasse“) starten.

Bei Turnieren in der Schweiz tanzen alle Jugendpaare immer gemeinsam mit der Hauptkategorie, es werden keine getrennten Jugendturniere durchgeführt.

## Übersicht Altersgruppenbereich Senioren Standard und Latein

| Altersregelung für 2010                      | DTV   | ÖTSV  | STSV   |
|--|---|---|--|
| <b>Senioren I Standard</b>                   | Jüngerer Partner JG 1975 oder früher                              | Jüngerer Partner JG 1980 oder früher***                       | Jüngerer Partner JG 1975 oder früher   |
| <b>Senioren II Standard</b>                  | Jüngerer Partner JG 1965 oder früher                              | Jüngerer Partner JG 1965 oder früher***                       | Jüngerer Partner JG 1965 oder früher   |
| <b>Senioren III Standard</b>                 | Älterer Partner JG 1955, jüngerer Partner JG 1965 oder früher     | Älterer Partner JG 1955, jüngerer Partner JG 1965 oder früher | Älterer Partner JG 1955, jüngerer Partner JG 1965 oder früher  |
| <b>Senioren IV Standard</b>                  | Älterer Partner JG 1944, jüngerer Partner JG 1954 oder früher     | ---   | ---  |
| <b>Senioren Latein</b>                       | Jüngerer Partner JG 1975 oder früher                              | Altersgruppen I, II, III wie Standard                         | Jüngerer Partner JG 1975 oder früher. Paare Tanzen in der Hauptkategorie oder Hauptkategorie II mit, keine sep. Seniorenklasse |
| <b>Klassen in Standard</b>                   | D, C, B, A, S   | D, C, B, A, S   | (K), D, C, B, A, S   |
| <b>Klassen in Latein</b>                     | D, C, B, S  | D, C, B, S  | (K), D, C, B, A, S   |
| <b>Tänze Standard</b>                        | D: LW, TG, QU<br>C: LW, TG, SF, QU<br>ab B: LW, TG, WW, SF, QU    | D: LW, TG, WW, QU<br>ab C: LW, TG, WW, SF, QU                 | K: 5 Einzeltänze<br>ab D: LW, TG, WW, SF, QS   |
| <b>Tänze Latein</b>                          | D: CHA, RU, JI<br>C: SA, CHA, RU, JI<br>ab B: SA, CHA, RU, PD, JI | D: SA, CHA, RU, JI<br>ab C: SA, CHA, RU, PD, JI               | K : 5 Einzeltänze<br>ab D: SA, CHA, RU, PD, JI   |
| <b>Schrittbegrenzung / Figurenkatalog in</b> | D, C – Klassen  | D, C – Klassen  | D, C – Klassen   |

Tabelle 3

\*\*\* Ausnahme: Aufgrund einer Übergangsregelung bleiben zum 31.12.2005 bestehende Partnerschaften unangetastet, solange keine neue Partnerschaft gebildet wird.

Senioren IV: Paaren aus Österreich und der Schweiz ist es gestattet in der Senioren IV Klasse in Deutschland zu starten, sofern sie die Altersvoraussetzungen erfüllen.

| Tabelle der Startmöglichkeiten SENIOREN |  | Paare aus Deutschland   | Paare aus Österreich   | Paare aus der Schweiz  |
|---|--|---|--|--|
| <b>Turnier in Deutschland</b>           | Start in Hauptgruppe möglich?  | Nein  | Nein   | Nein   |
|   | Start in Hauptgruppe II möglich?   | Ja, Sen I in HGR II   | Nur Paare mit Startbuch für die Allg. Klasse (=HGR), wenn die Alters-Voraussetzungen für die HGR II erfüllt sind. Gilt nur für Sen I (Sen II, III nicht startberechtigt)                     | Ja, Sen I in HGR II  |
|   | Start am selben Tag in der Hauptgruppe möglich?                                    | Ja, Sen I in der Hgr II   | Ja, aber in der Hgr II, nicht in der Hgr, nur mit Startbuch für Allg. Klasse (= HGR) sowie nur dann, wenn die Startklasse HGR mit der Startklasse Senioren identisch ist. Gilt nur für Sen I | Ja, Sen I in der Hgr II  |
|   | Doppelstartmöglichkeit in einer weiteren Altersgruppe (SEN I + II oder II+III)?    | Doppelstartmöglichkeit Sen. I bei HGR II Sen. II bei Sen. I Sen. III bei Sen. II Sen. IV bei Sen. III | Wie DTV. Für HGR II ist ein Startbuch in der Allg. Klasse (=HGR) erforderlich  | Doppelstartmöglichkeit Sen. I bei HGR II Sen. II bei Sen. I Sen. III bei Sen. II       |
|   | In Sen. D-Klasse STA, LA startberechtigt sind...                                   | D-Paare   | Keine  | Keine  |
|   | Für HGR-Paare: Start in HGR und HGR II beim selben Turnier ?                       | Ja, mit HGR II Startkarte   | ja, wenn die Alters-Voraussetzungen für die HGR II erfüllt sind  | ja, wenn die Alters-Voraussetzungen für die HGR II erfüllt sind                        |
|   | In Sen. C-Klasse STA, LA startberechtigt sind...                                   | C-Paare   | D-Paare<br>C-Paare   | D-Paare<br>C-Paare   |
|   | In Sen. S-Klasse LA startberechtigt sind...  | S-Paare   | S-Paare  | S-Paare  |
| <b>Turnier in Österreich</b>            | Start in Hauptgruppe möglich?  | Nein  | Ja, wenn Startberechtigung (Startbuch und Startvignette) vorliegt  | Ja, Paare haben keine eigene Lizenz, es darf mit der Senioren-Lizenz gestartet werden. |
|   | Start am selben Tag in der Hauptgruppe möglich?                                    | Nein  | Ja   | Ja   |
|   | Doppelstartmöglichkeit in einer weiteren Altersgruppe (SEN I + II oder II+III)?    | Sen. II bei Sen. I<br>Sen. III bei Sen. II<br>Sen. IV bei Sen. III,<br>beim selben Turnier            | Sen. II bei Sen. I<br>Sen. III bei Sen. II,<br>beim selben Turnier   | Sen. II bei Sen. I<br>Sen. III bei Sen. II,<br>beim selben Turnier                     |
|   | In Sen. D-Klasse STA, LA startberechtigt sind...                                   | D-Paare   | D-Paare  | D-Klasse   |
|   | In Sen. C-Klasse STA, LA startberechtigt sind...                                   | C-Paare   | C-Paare  | C-Paare  |
|   | In Sen. S-Klasse LA startberechtigt sind...  | S-Paare   | S-Paare  | S-Paare  |
| <b>Turnier in der Schweiz</b>           | Start in Hauptkategorie möglich?   | Nein  | Ja, wenn Startberechtigung (Startbuch und Startvignette) vorliegt  | Ja   |
|   | Start am selben Tag in der Hauptkategorie möglich?                                 | Nein  | Ja   | Ja   |
|   | Doppelstartmöglichkeit in einer weiteren Alterskategorie (SEN I + II oder II+III)? | Sen. II bei Sen. I<br>Sen. III bei Sen. II<br>Sen. IV bei Sen. III,<br>beim selben Turnier            | Sen. II bei Sen. I<br>Sen. III bei Sen. II,<br>beim selben Turnier   | Ja   |
|   | In Sen. C-Klasse STA, LA startberechtigt sind...                                   | D, C-Paare  | C-Paare  | D, C-Paare   |
|   | In Sen. S-Klasse LA startberechtigt sind...  | S-Paare   | S-Paare  | S-Paare  |

Tabelle 4

Doppelstartmöglichkeit heißt: beim selben Turnier in einer weiteren Altersgruppe starten zu dürfen. Startmöglichkeiten in der Hauptgruppe sind davon getrennt angeführt.